

**LIBRO DE
EJERCICIOS**

Los errores más comunes de los españoles en inglés



**What's
Up!**™

LIVING ENGLISH



Índice

Introducción	2
Error nº1: <i>False friends</i>	3
Error nº2: Preposiciones de localización	4
Error nº 3: <i>For</i> y <i>since</i>	5
Error nº4: <i>Do</i> y <i>make</i>	6
Error nº5: Comparativos y superlativos	7
Error nº6: Verbos modales	8
Error nº7: <i>Spelling</i>	9
Soluciones	10



1. Introducción

Una de las frases favoritas de los *English teachers* es *Practice makes perfect*. Para aprender inglés necesitas una base teórica, pero la mejor manera de afianzar los conocimientos es ponerlos en práctica.

Por eso, hoy te proponemos este libro de **ejercicios para superar los errores más comunes de los españoles en inglés**. El miedo a meter la pata es una de las cosas que más nos bloquea a la hora de lanzarnos con un nuevo idioma. Pero para poder corregir tus errores, el primer paso es saber cuáles son: solo así podrás detectarlos y detenerte a tiempo.

Para que te sientas más seguro, lo que te proponemos en este ebook es un repaso rápido a los errores más comunes de los españoles en inglés. Para cada uno de ellos, hemos introducido un breve recordatorio de en qué consiste el error y un ejercicio. Al final del libro, puedes encontrar las soluciones. ¡No vale mirar!

Ready? Let's go!

"Para poder corregir tus errores, el primer paso es saber cuáles son"

Error no1: *False friends*

¿En qué consiste este error?

Cuando comparamos el inglés con el español, nos encontramos con que algunas palabras parecen ser muy similares. Estas palabras pueden ser de dos tipos:

- **Cognates:** palabras que se parecen entre los dos idiomas y además tienen significados muy similares. Por ejemplo, activity (actividad).
- **False friends:** palabras que se parecen entre ambos idiomas, pero tienen un significado completamente distinto. Por ejemplo, embarrassed no significa embarazada, sino avergonzado.

Como es lógico, el error consiste en usar un *false friend* como si su significado fuera el mismo que en español.

Ejercicio

Encuentra los false friends en estas frases y reescríbelas correctamente.

1. Anna had an angry discussion with her girlfriend, but they are ok now.
2. Hard work is the key to exit.
3. I assisted most of my classes this semester.
4. I used to be a couch potato, but actually I'm going to the gym three times a week.
5. At Christmas dinner, I get together with all my parents -we are about 30 people in total.
6. I missed the last meeting. Can you give me a resume?
7. Mike is a very sensible person -he always cries with soppy movies!
8. Marta is very sympathetic -she is always making jokes and has lots of friends.



Error nº2: Preposiciones de localización

¿En qué consiste este error?

Los españoles tendemos a hacernos un lío con las preposiciones de localización, sobre todo con *in*, *on* y *at*. Las tres se pueden traducir como “en”, por eso tendemos a confundirlas. Vamos a ver algunas reglas básicas para distinguirlas.

In = en, dentro, de

Nos indica que una cosa está físicamente dentro de otra. También se usa para lugares geográficos.

At = en, al, a, cerca de

Usos comunes:

- Indicar que estamos dentro de un edificio.
- Antes de *top*, *bottom* y *at the end of*.
- Para eventos, reuniones, conciertos...
- Detrás de *arrive* cuando no nos referimos a ciudades o países.

On = sobre, encima de

Usos comunes:

- Para lugares con base como mesas o suelos.
- Para partes de una habitación como las paredes o el techo.
- Para indicar que alguien está dentro de un transporte público o en la planta de un edificio.

Ejercicio

Encuentra los errores en estas frases y corrígelos.

1. *The hardware store is just in opposite of the dry cleaners.*
2. *The cyclist was very rude. He crossed right infront of me.*
3. *The bathroom is in the back at the right.*
4. *Can you bring me the screwdriver that is next the toaster in the kitchen?*
5. *In the street where I live there is a gym.*
6. *Behind of the gym, there is a café.*
7. *The poor dog was left inside of the car for more than an hour.*



Error nº3: For y since

¿En qué consiste el error?

Aunque no se parecen demasiado, ambas preposiciones se refieren a periodos de tiempo y es frecuente confundirlas. Recuerda:

- **For** indica la duración de un periodo: *I have studied English for four years.*
- **Since** indica el comienzo de la acción: *I have studied English since I was a teenager.*

Ejercicio

Completa los huecos con for o since:

1. *I have been waiting _____ 10 o'clock.*
2. *Mike has been waiting _____ more than twenty minutes.*
3. *I haven't eaten anything _____ yesterday's dinner.*
4. *Mary has been living in Barcelona _____ 6 weeks.*
5. *I have been learning English _____ 2001.*
6. *I have been learning English _____ fifteen years.*
7. *César and I have been going out together _____ New Years Eve.*
8. *Eduardo has been saving her money _____ many years.*
9. *You have been watching TV _____ hours.*
10. *I haven't been to France _____ I was a kid.*

“Es muy frecuente confundir estas preposiciones ¿cómo las llevas tú?”



Error nº4: Do y make

¿En qué consiste el error?

Do y make nos dan dolores de cabeza porque en castellano solo hay una palabra para ambos: hacer. Estas pautas te pueden ayudar a distinguirlos:

To do

- Se usa para acciones, trabajos y tareas diarias que no producen necesariamente un objeto físico como resultado.
- También es el adecuado cuando no decimos exactamente qué es lo que estamos haciendo. Este uso a menudo va acompañado de palabras como something, anything, nothing... o con some.

To make

Usamos make para referirnos a algo que estamos construyendo o creando, más que a una actividad.

También hay muchas expresiones o collocations que usan siempre do o make.

Ejercicio

Completa cada frase con do o make.

1. I ____ really well in the swimming competition last week.
2. Lisa's daughter ____ the bed every morning, even though she's only five.
3. I would love to have a dishwasher. ____ the dishes is no fun!
4. Will hadn't done this homework, so he ____ an excuse to the teacher.
5. I'm applying for a grant so I have a lot of paperwork to ____.
6. The professor ____ some positive comments about my essay.
7. How much money does an engineer ____?



Error nº5: Comparativos y superlativos

¿En qué consiste el error?

Los comparativos y superlativos siguen unas reglas de formación diferentes al español, por lo que es frecuente confundirse.

Lo primero que necesitas saber es que en inglés, los adjetivos tienen tres formas:

- Positivo: la cualidad en su grado más simple, p.ej. *fast*.
- Comparativo: la cualidad en un grado superior a otro, p.ej. *faster*.
- Superlativo: la cualidad en un grado superior a todos los demás, p.ej. *the fastest*.

Dentro del comparativo, podemos establecer tres tipos:

- De superioridad: *Paris is bigger than Madrid*.
- De igualdad: *Marta is as fast as Juan*.
- De inferioridad: *Barcelona is not as big as London*.

Ejercicio

Encuentra el error en estas frases y corrígelo:

1. *The Saint Bernard is taller as the German Shepherd.*
2. *It's more better for a dog to live in the country than in the city.*
3. *The Chihuahua is the most short dog of all.*
4. *I like driving in the summer much more better than driving in the winter.*
5. *His cat had much bigger eyes than my Chihuahua.*
6. *The sheepdog is much more heavier than the Cocker Spaniel.*
7. *The Saint Bernard is the much heaviest dog in the world.*



Error nº6: Verbos modales

¿En qué consiste el error?

Los verbos modales son un poco *tricky* para los hablantes de español, ya que no existe nada parecido en nuestra lengua. Para usarlos correctamente, ¡recuerda estas reglas!:

- Van seguidos de un verbo en infinitivo, normalmente sin *to* (las excepciones son *be able to*, *need to*, *have to* y *ought to*).
- Son invariables, esto es, no añaden *-s* en la tercera persona de singular.
- No tienen infinitivo, tiempos compuestos ni progresivos.
- No necesitan añadir el auxiliar (*do or does*) para las formas interrogativa y negativa. Ejemplo: *Would you like some milk with your tea?*

Ejercicio

Ordena y corrige estas frases:

1. *We can to go to the beach this weekend.*
2. *I know it may seems funny, but it's true.*
3. *Sorry, but tonight I'm not can go.*
4. *Here we can playing football all day.*
5. *They will might come to visit us.*
6. *It's could be a very exciting trip!*
7. *We could met at 9 o'clock outside the café.*



Error nº7: Spelling

¿En qué consiste el error?

Los errores de spelling son muy comunes porque el inglés se pronuncia y se escribe de maneras diferentes. Puedes repasar alguna de las reglas de spelling más comunes en el [Oxford Dictionary](#), pero muchas palabras son excepciones. ¡Prueba a usar memory cards para recordarlas!

Ejercicio

Escoge la opción correcta en cada caso

1.

- a) *necessary*
- b) *neccessary*
- c) *necenary*

2.

- a) *Cofee*
- b) *Coffe*
- c) *Coffee*

3.

- a) *asistant*
- b) *assistant*
- c) *assisstant*

4.

- a) *acomodation*
- b) *accamadation*
- c) *accommodation*

5.

- a) *bussines*
- b) *bussiness*
- c) *business*

6.

- a) *Government*
- b) *Goverment*
- c) *Guvernment*

7.

- a) *Definitly*
- b) *Definitely*
- c) *Defintly*

¿Quieres seguir aprendiendo spelling con un juego? Busca en Google "spelling bee exercises".

SOLUCIONES

Ejercicio 1

1. *Anna had an angry argument with her girlfriend, but they are ok now.*
2. *Hard work is the key to success.*
3. *I attended most of my classes this semester.*
4. *I used to be a couch potato, but currently I'm going to the gym three times a week.*
5. *At Christmas dinner, I get together with all my relatives -we are about 30 people in total.*
6. *I missed the last meeting. Can you give me a summary?*
7. *Mike is a very sensitive person -he always cries with soppy movies!*
8. *Marta is very friendly/nice - she is always making jokes and has lots of friends.*

Ejercicio 2

1. *The hardware store is just opposite the dry cleaners.*
2. *The cyclist was very rude. He crossed right in front of me.*
3. *The bathroom is in the back on the right.*
4. *Can you bring me the screwdriver that is next to the toaster in the kitchen? On the street where I live there is a gym.*
5. *Behind the gym, there is a café.*
6. *The poor dog was left inside the car for more than an hour.*

Ejercicio 3

1. *I have been waiting since 10 o'clock.*
2. *Mike has been waiting for more than twenty minutes.*
3. *I haven't eaten anything since yesterday's dinner.*
4. *Mary has been living in Barcelona for 6 weeks.*
5. *I have been learning English since 2001.*
6. *I have been learning English for fifteen years.*
7. *César and I have been going out together since New Years Eve.*
8. *Edurne has been saving her money for many years.*
9. *You have been watching TV for hours.*
10. *I haven't been to France since I was a kid.*



Ejercicio 4

1. *I did really well in the swimming competition last week.*
2. *Lisa's daughter makes the bed every morning, even though she's only five.*
3. *I would love to have a dishwasher. Doing the dishes is no fun!*
4. *Will hadn't done his homework, so he made an excuse to the teacher.*
5. *I'm applying for a grant so I have a lot of paperwork to do.*
6. *The professor made some positive comments about my essay.*
7. *How much money does an engineer make?*

Ejercicio 5

1. *The Saint Bernard is taller than the German Shepherd.*
2. *It's better for a dog to live in the country than in the city.*
3. *The Chihuahua is the shortest dog of all.*
4. *I like driving in the summer much more than driving in the winter o I like driving in the summer much better than driving in the winter.*
5. *His cat had much bigger eyes than my Chihuahua.*
6. *The sheepdog is much heavier than the Cocker Spaniel.*
7. *The Saint Bernard is the heaviest dog in the world.*

Ejercicio 6

1. *We can go to the beach this weekend.*
2. *I know it may seem funny, but it's true.*
3. *Sorry, but tonight I cannot go.*
4. *Here we can play football all day.*
5. *They will come to visit us.*
6. *It could be a very exciting trip!*
7. *We could meet at 9 o'clock outside the café.*

Ejercicio 7

1. a)
2. c)
3. b)
4. c)
5. c)
6. a)
7. b)



What's Up!™

LIVING ENGLISH

Welcome to the English Revolution



whatsup.es